

LA MESA Y CAFÉ

31 DE MARZO DE 2024 | MARCH 31, 2024

BIENVENIDOS | WELCOME



Mourning Light

Lisle Gwynn Garrity | A Sanctified Art LLC | sanctifiedart.org

La Mesa y Café es un servicio bilingüe de la United Church of Chapel Hill para enriquecer la diversidad, la espiritualidad y la fe de las personas en un espacio libre de racismo, radicalmente hospitalario e inclusivo, donde la mesa del Señor es nuestro lugar sagrado de encuentro.

La Mesa y Café is a bilingual service of the United Church of Chapel Hill to enhance the diversity, spirituality, and faith of people in a non-racist and radically welcoming inclusive space, where the table of the Lord becomes our sacred gathering place.

LITURGO / LITURGIST

CALEB WOLF

PREDICADORA / PREACHER

CALEB WOLF

MÚSICOS / MUSICIANS

NATALIA FURMAN-FELIX + ANDRÉS SANTOS, VOICE/VOZ,

BRENDAN SMITH, PIANO;

BIANCA MUÑOZ, GUITAR(RA) + VOICE/VOZ

SONIDO / SOUND

MANUEL BOLIVAR

BIENVENIDA / WELCOME

NUBIA RIVERO BELLO

*Please stand, as able, when indicated by asterisk

*Por favor, póngase de pie, si puede, cuando se indique con un asterisco

PRELUDIO / PRELUDE

*PREPARACIÓN DEL CULTO / PREPARATION FOR WORSHIP

SANTUARIO / SANCTUARY

RANDY LYNN SCRUGGS & JOHN W THOMPSON

Dios transfórmame en santuario,
Puro y santo para ti,
Y que pueda a ti alabarte,
Santuario para ti.

Lord prepare me to be a sanctuary
Pure and holy, tried and true
And with thanksgiving
I'll be a living sanctuary, oh for You.

BIENVENIDOS A LA MESA / WELCOME TO LA MESA

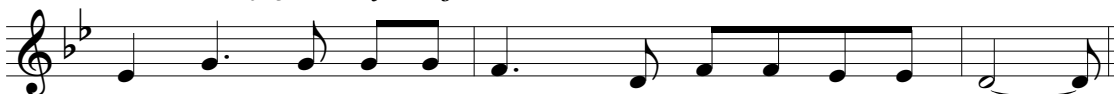
*MÚSICA DE ADORACIÓN / WORSHIP MUSIC HOW GREAT THOU ART / CUÁN GRANDE ES ÉL STUART K. HINE



1. Se - ñor mi Dios, al con - tem - plar los cie - los, el fir - ma -
2. *When through the wood and for - est glades I wan - der and hear the*
3. Cuan - do re - cuer - do del a - mor di - ví - no, que des - de el
4. *When Christ shall come with shout of ac - cla - ma - tion and take me*



men - to y las es - tre - llas mil, al oír tu voz en los po - ten - tes
birds sing sweet - ly in the trees, when I look down from loft - y moun - tain
cie - lo al Sal - va - dor en - vió, a - quel Je - sús que por sal - var - me
home, what joy shall fill my heart! Then shall I bow in hum - ble ad - o -



true - nos, y ver bri - llar el sol en su ce - nit:
gran - deur and hear the brook and feell the gen - tle breeze:
vi - no, y en u - na cruz su - frió y por mi mu - rió:
ra - tion, and there pro - claim, "My God, how great thou art!"

Refrain/Estrillo



Mi co - ra - zón en - to - na la can - ción. ¡Cuán gran - de es
Then sings my soul, my Sav - ior God, to thee: How great thou



Él! ¡Cuán gran - de es Él! Mi co - ra - zón en - to - na la can -
art! How great thou art! Then sings my soul, my Sav - ior God, to



ción. ¡Cuán gran - de es Él! ¡Cuán gran - de es Él
thee: How great thou art! How great thou art!

Bautismo de Cecilia Arriaga | Baptism of Cecilia Arriaga

BIENVENIDO / WELCOME

Today we welcome Cecilia Arriaga into the covenant of God's love revealed in the sacrament of Baptism. What can we affirm about Cecilia? *Hoy damos la bienvenida a Cecilia Arriaga a la alianza del amor de Dios revelada en el sacramento del Bautismo. ¿Qué podemos afirmar de Cecilia?*

People/Pueblo: Cecilia is a child of God and made in the image of God.

Cecilia es una hija de Dios y está hecha en su imagen.

We are all created in God's image; In one another we can see the face of Christ; In community we are blessed by the Holy Spirit's wisdom and power. We come to the church, then, not as strangers, but as friends in Christ and members of the household of God. *Todos hemos sido creados a la imagen de Dios; En los demás podemos ver el rostro de Cristo; En comunidad somos bendecidos por la sabiduría y el poder del Espíritu Santo. Venimos a la Iglesia, entonces, no como extraños, sino como amigos en Cristo y miembros de la casa de Dios.*

People/Pueblo: We have many identities, all formed by the same God.

We come from many communities, all members of one body.

Tenemos muchas identidades, todas formadas por el mismo Dios.

Venimos de muchas comunidades, todos miembros de un solo cuerpo.

The Sacrament of Baptism is an outward and visible sign of the grace of God. Baptism with water and the Holy Spirit is the mark of our acceptance into the care of Christ's church, the sign and seal of our participation in God's forgiveness, and the beginning of our growth into full Christian faith and discipleship. *El Sacramento del Bautismo es un símbolo externo y visible de la gracia de Dios. El bautismo con agua y el Espíritu Santo es la marca de nuestra aceptación en el cuidado de la iglesia de Cristo, el símbolo y el sello de nuestra participación en el perdón de Dios, y el comienzo de nuestro crecimiento en la plena fe cristiana y el discipulado.*

People/Pueblo: This is the water of baptism. Out of this water we rise with new life, forgiven of sin and one in Christ, members of Christ's body.

Esta es el agua del bautismo. De esta agua resucitamos con vida nueva, perdonados del pecado y uno con Cristo, miembros del cuerpo de Cristo.

AFIRMACIONES Y RENUNCIAS / AFFIRMATIONS AND RENUNCIATIONS

Do you desire to be baptized into the faith and family of Jesus Christ? *¿Deseas ser bautizado en la fe y la familia de Jesucristo?*

Cecilia: I do.

Sí, lo deseo.

Trusting in the grace of God, do you renounce evil and its power in the world, and seek to dismantle the systems and structures of oppression that disfigure God's good creation? *Confianto en la gracia de Dios, ¿renuncias al mal y a su poder en el mundo, y tratas de dismantelar los sistemas y estructuras de opresión que desfiguran la buena creación de Dios?*

Cecilia: I put my faith in God's love and justice.

Confío en el amor y la justicia de Dios.

Will you put your hope in the love of Christ Jesus and trust that life in Christ means that death is not defeat? *¿Pondrás tu esperanza en el amor de Cristo Jesús y confiarás en que la vida en Cristo significa que la muerte no es una derrota?*

Cecilia: I put my hope in the Living God.

Pongo mi esperanza en Dios Vivo.

Will you remember that God loves you as you are and that the humanity of Jesus welcomes your truth and authenticity? *¿Recordarás de que Dios te ama tal como eres y de que la humanidad de Jesús celebra tu verdad y tu autenticidad?*

Cecilia: I will remember God's love for all Creation.

Recordaré el amor de Dios hacia toda la Creación.

Will you devote yourself to the community of the church, praising God in worship, serving your neighbors in compassionate ministries of care, and reaching out to touch the world with the love of Christ? *¿Te dedicarás a la comunidad de la iglesia, alabando a Dios en el culto, sirviendo a tu vecino en ministerios compasivos de atención, y llegando a tocar el mundo con el amor de Cristo?*

Cecilia: I will seek to love the world as God loves us.

Intentaré amar al mundo como Dios nos ama a nosotros.

How do we summarize the law and the prophets? *¿Cómo resumimos la ley y los profetas?*

Cecilia: We are called to love God with our whole heart, soul, strength, and mind, and to love our neighbors as ourselves. There is no greater law than this.

Estamos llamados a amar a Dios con todo nuestro corazón, alma, fuerza y mente, y a amar a nuestro vecino como a nosotros mismos. No hay mayor ley que ésta.

BAUTISMO DE CECILIA ARRIAGA / BAPTISM OF CECILIA ARRIAGA

AFIRMACIÓN DEL COMPROMISO DE LA IGLESIA / AFFIRMATION OF CHURCH COVENANT

In the presence of God and these witnesses, I give myself to God's service, and join in covenant with others to build up the communities of faith and practice at United Church of Chapel Hill. We remember God's law to love our neighbors as ourselves and the work of Jesus to proclaim liberation to the oppressed. Empowered by the blessing of the Holy Spirit that binds us together, we seek to walk in faith together. We covenant to support one another in prayer, to care for those among us in need, to honor the differences between us, and so to grow together as a fruitful body of Christians.

En la presencia de Dios y de estos testigos, me entrego al servicio de Dios, y me uno en alianza con otros para construir las comunidades de fe y práctica en la Iglesia Unida de Chapel Hill. Recordamos la ley de Dios de amar a nuestro vecino como a nosotros mismos y la obra de Jesús de proclamar la liberación a los oprimidos. Empoderados por la bendición del Espíritu Santo que nos une, buscamos caminar juntos en la fe. Nos comprometemos a apoyarnos mutuamente en la oración, a cuidar de los que nos necesitan, a respetar nuestras diferencias y a crecer juntos como un fructífero cuerpo de cristianos.

BENDICIÓN DE LA CONGREGACIÓN / BLESSING BY THE CONGREGATION

LECTURAS / SCRIPTURE READINGS

1 CORINTIOS 15:3-11 (NUEVA VERSIÓN INTERNACIONAL)

PARTE 1: Porque ante todo les transmití a ustedes lo que yo mismo recibí: que Cristo murió por nuestros pecados según las Escrituras, que fue sepultado, que resucitó al tercer día según las Escrituras, que se apareció a Cefas y luego a los doce. Después se apareció a más de quinientos hermanos a la vez, la mayoría de los cuales vive todavía, aunque algunos han muerto. Luego se apareció a Santiago, más tarde a todos los apóstoles, y por último, como a uno nacido fuera de tiempo, se me apareció también a mí.

PARTE 2: Admito que yo soy el más insignificante de los apóstoles y que ni siquiera merezco ser llamado apóstol, porque perseguí a la iglesia de Dios. Pero por la gracia de Dios soy lo que soy y la gracia que él me concedió no se quedó sin fruto. Al contrario, he trabajado con más tesón que todos ellos, aunque no yo, sino la gracia de Dios que está conmigo. En fin, ya sea que se trate de mí o de ellos, esto es lo que predicamos y esto es lo que ustedes han creído.

1 CORINTHIANS 15:3-11 (NEW INTERNATIONAL VERSION)

PART 1: For what I received I passed on to you as of first importance: that Christ died for our sins according to the Scriptures, that he was buried, that he was raised on the third day according to the Scriptures, and that he appeared to Cephas, and then to the Twelve. After that, he appeared to more than five hundred of the brothers and sisters at the same time, most of whom are still living, though some have fallen asleep. Then he appeared to James, then to all the apostles, and last of all he appeared to me also, as to one abnormally born.

PART 2: For I am the least of the apostles and do not even deserve to be called an apostle, because I persecuted the church of God. But by the grace of God I am what I am, and his grace to me was not without effect. No, I worked harder than all of them—yet not I, but the grace of God that was with me. Whether, then, it is I or they, this is what we preach, and this is what you believed.

Estrillo/Refrain

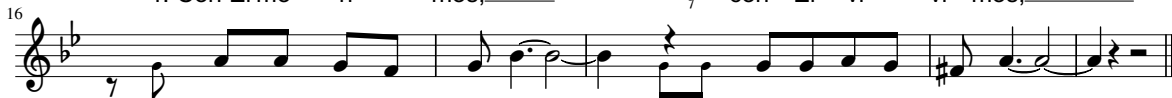


Re-su-ci - tó, re-su-ci - tó, re-su-ci - tó, a-le-lu - ya. A-le-lu
ya, a-le-lu - ya, a-le-lu - ya, re-su-ci - tó.

11 *Verses/Versos*



1. La muer - te _____ ¿dón-de es-tá mi muer-te? _____
2. Gra - cias se - an _____ da - das al Pa - dre _____
3. A - le - grí - a, _____ a - le - grí - a her - ma - nos, _____
4. Con Él mo - ri - mos, _____ y con Él vi - vi - mos, _____



1. ¿Dón-de es-tá mi muer-te? _____ ¿Dón-de su vic - to - ria? _____
2. que nos pá - só a su rei - no _____ don-de se vi - ve de a - mor. _____
3. que si hoy nos que - re - mos _____ y es que re - su - ci - tó. _____
4. y con Él can - ta - mos: _____ y ¡A - le - lu - ya! _____

SERMÓN / SERMON

DID JESUS DIE FOR US? / ¿MURIÓ JESÚS POR NOSOTROS?

CALEB WOLF

RESPUESTA AL SERMÓN / SERMON RESPONSE

If God is with us, where has God gone with you? **¿Si Dios está con nosotros, ¿dónde ha ido Dios contigo?**
What Easter message do you carry on your heart today? **¿Qué mensaje de Pascua llevas hoy en tu corazón?**

ORACIONES DEL PUEBLO / PRAYERS OF THE PEOPLE

INVOCACIÓN / INVOCATION

CHRISTOPHER GRUNDY

Hear us, God, for we are praying
Hear us, God, for we are laughing in our joy
Hear us, God, for we are crying out to you
Wondering what will be, what will be

Háblanos, Dios, porque escuchamos.
Háblanos, Dios, porque esperamos por tu voz.
Dile a nuestros corazones y alrededor
Enseñanos lo posible, lo posible.

INVITACIÓN A LA MESA / INVITATION TO THE TABLE

COMUNIÓN / COMMUNION

LECTOR: On the night in which Jesus was arrested, He took bread, gave thanks, broke it, and gave it to his disciples saying:

TODOS: “Coman, esto es mi cuerpo que es golpeado por todos ustedes”

LECTOR: When the supper was over, Jesus took the cup, gave thanks, and said to his disciples:

TODOS: “Beban, esto es mi sangre del nuevo pacto, hagan esto en memoria de mi”

ALL: Lord, we eat your bread and drink your cup as an affirmation that we are One with you.
Amen.

Cuando flaquea mi fe
Y siento desfallecer
Cuando no puedo seguir
Y faltan fuerzas en mí
Puedo a la mesa venir
Y puedo el pan compartir
Es Jesús, El pan de vida
El maná de mi desierto
Mi energía mi sustento es Jesús
El pan de vida
Mi necesidad primera y sin ti yo nada fuera
Porque Jesús es pan de vida eterna

***EL PADRE NUESTRO / THE LORD'S PRAYER**

Padre nuestro que estas en los cielos, santificado sea tu nombre; venga a nosotros tu reino, hágase tu voluntad, aquí en la tierra como en el cielo. El pan nuestro de cada día, dánoslo hoy y perdona nuestras ofensas, así como nosotros también perdonamos a los que nos ofenden, y no nos dejes caer en tentación, mas líbranos del mal, porque tuyo es el Reino, el poder y la gloria, por siempre. Amen.

LA PAZ DE CRISTO / THE PEACE OF CHRIST

The peace of Christ be with you.
And also with you.

La paz de Cristo sea contigo.
Y también contigo.

SALIDA / POSTLUDE

RINCÓN DE LA GRATITUD / GRATITUDE CORNER

Ofrezco mi más sincero agradecimiento a los muchos miembros de la iglesia que trabajan juntos como un equipo cada vez que hay un evento en la UCCH. El reciente servicio en memoria de Ed puso de relieve los talentos, las habilidades y el duro trabajo de muchos, incluyendo el personal de la iglesia, el coro y el Comité de Duelo. Y, por supuesto, estaban los miembros que simplemente vieron una necesidad y dieron un paso adelante. Como resultado, nuestra familia y amigos se sintieron calurosamente bienvenidos en un espacio seguro donde pudimos procesar nuestro dolor sin tener que lidiar con la logística. Felicitaciones especialmente a Cameron, Marisa, Jenny y Lori. –Janet Flowers

Esperamos que leas este breve devocional como una invitación a nombrar tu gratitud. Si puedes nombrar algo de nuestra comunidad eclesial por lo que te gustaría dar gracias y celebrar en menos de 200 palabras, nos encantaría publicarlo aquí. Envíe su propuesta a mmee@unitedchurch.org.

I offer deepest thanks to the many church members who work together as a team whenever there is an event at UCCH. The recent memorial service for Ed highlighted the talents, skills, and hard work of many, including the church staff, choir, and Bereavement Committee. And, of course, there were the members who just saw a need and stepped in. As a result, our family and friends felt warmly welcomed in a safe space where we could process our grief without needing to deal with logistics. Kudos especially for Cameron, Marisa, Jenny, and Lori!

–Janet Flowers

We hope you'll read this brief devotion as an invitation to name your gratitude. If you can name something about our church community that makes you want to give thanks and sing in less than 200 words, we'd love to print it here. Send your submission to mmee@unitedchurch.org.

UNITED CHURCH of CHAPEL HILL

1321 Martin Luther King Jr. Blvd.
Chapel Hill, NC 27514; 919-942-3540
unitedchurch.org



CONECTAR CON LA MESA
CONNECT WITH LA MESA

IMMIGRATION FORUM FOR SPANISH-SPEAKERS

Saturday, April 13, 1:00-2:30 p.m. at UCCH

Clear your doubts about updates on Youth Visa, U Visa, Asylum, VAWA, T Visa and many more topics. Keep your family together in the United States. Led by Beckie Morello, attorney specializing in Immigration Law.

DONATIONS NEEDED FOR CHURCH YARD SALE

(Yard sale on Saturday, April 13, 8 a.m.-12 p.m.)

Doing some spring cleaning? Something you no longer want or need may be just the thing someone else is looking for...so donate it to the church for our yard sale! Consider donating: clothing, toys, tools, small appliances, electronics, books, decorative items, bicycles, and furniture that's in decent shape.

Drop off items at the church:

Tuesday, April 2–Friday, April 5 (10 a.m.–4 p.m.),
or the morning of Sunday, April 7

Please send a photo of any large items (like furniture) to one of the people listed below before bringing it to the church. We may also be able to pick up items if you are not able to bring them in. Funds raised will support English as a Second Language classes to be held at UCCH in the future. Contact Linda (linsoto@gmail.com), Kati (kruark@unitedchurch.org), or Nubia (riverobello62@gmail.com) if you have questions or would like to have items picked up for the yard sale.

Volunteers: We need several people to prepare for, work during, and clean up the church yard sale taking place on April 13! Use the SignUpGenius form linked in our enews to volunteer.

CROP HUNGER WALK BREAKS RECORD

Many thanks to all who participated in this year's CROP Hunger Walk fundraiser for IFC and CWS food security programs. Our team fielded 50 walkers, with preliminary results of \$5,000 raised--making UCCH the #1 church in our community for the first time! Donations will be accepted until April 24th.

COLE'S FUNDRAISER FOR ST. JUDE

A message from Cole Nicholson: Dear Church Family, Most of you probably do not know that I was diagnosed with ALL, a form of blood cancer, before I turned two years old. Thanks to the amazing cancer research funded by St. Jude and others, I have been cancer free for years. As part of my Lenten reflection on gratitude, I am raising funds for St. Jude to give back to an organization that has helped so many. I would be most grateful if you could help me beat my fundraising goal. Thank you for considering. This QR code links to the fundraiser on the St. Jude Children's Research Hospital website:



SPEAKING TRUTH, SEEKING JUSTICE: STEPPING INTO THE WHIRLWIND OF ISRAEL/PALESTINE

Saturday, April 6, 9 a.m. - 12:30 p.m.

Binkley Baptist Church, 1712 Willow Dr., Chapel Hill

You are invited to a community-wide Israel/Palestine conference at Binkley Baptist Church, sponsored by Binkley. The conference will feature a plenary address by renowned speaker, Jonathan Kuttub, executive Director of FOSNA (Friends of Sabeel North America), international human rights attorney, and author. Engage in the pressing issues of justice and peace through discussions, breakout sessions, and interaction with experts in the field. The conference is open and free for all, but registration is required. The registration form is linked in our enews. Please register by April 3.

FRIDAY MORNING YOGA CLASS

Fridays at 9 a.m. in the Assembly Hall

All levels welcome! Contact Melanie Joiner (melanie.spence@gmail.com) for more info.

BLACK LIVES MATTER VIGILS

Fridays at 4 p.m. on Martin Luther King, Jr. Blvd.

All are welcome! To join the email list, please contact Natalie Boorman (hickorygroveart@mindspring.com).

FROM THE UCCH LIBRARY

- ★ Borg, M.J. Jerusalem, execution, and resurrection: Mark 11-16. In "Conversations with Scripture: The Gospel of Mark," p89-108. 226.7 Bor C
- ★ Borg, M.J., & Crossan, J.D. Easter Sunday. In "The Last Week: What the Gospels Really Teach About Jesus's Final Days in Jerusalem," p189-216. 232.9 Bor L
- ★ Wilhelm, D.O. The power of God on the loose in the world. In "Preaching the Gospel of Mark," p259-264. 226.7 Wil P
- ★ Bader-Saye, S. Community and courage. In "Following Jesus in a Culture of Fear," p63-74. 248.4 Bad F
- ★ Howe, M. Magdalene at the grave. In "Magdalene: Poems," p90-91. 811 How M
- ★ Shaw, L. Galilee, Easter day, [and] To know him risen. In "Accompanied by Angels: Poems of the Incarnation," p78, 95-96. 811 Sha A
- ★ Bondi, R.C. Resurrection. In "Memories of God: Theological Reflections on a Life," p145-174. 230 Bon M
- ★ Monti, J. Easter Sunday. In "The Week of Salvation: History and Traditions of Holy Week," p384-404. 263.5 Mon W

These items are on the small wooden rack in the center of the library. Instructions are provided: for finding a book in the catalog (near the computer), and for borrowing an item (near the door). Questions? Contact Barbara Wildemuth.

FORO DE INMIGRACIÓN PARA HISPANOHABLANTES

Sábado, 13 de abril, 1:00-2:30 p.m. en la UCCH

Despeje sus dudas sobre las actualizaciones de: Visa Juvenil, Visa U, Asilo, VAWA, Visa T y muchos temas más. Mantenga su familia unida en Estados Unidos. Con Beckie Moriello, abogada especialista en Leyes de Inmigración.

SE NECESITAN DONACIONES PARA LA VENTA DE PATIO DE LA IGLESIA

(Venta de patio el sábado, 13 de abril, 8 a.m.-12 p.m.)

¿Haciendo limpieza de primavera? Algo que ya no quieres o necesitas puede ser justo lo que alguien más está buscando... ¡así que dónalo a la iglesia para nuestra venta de patio! Considere donar: ropa, juguetes, herramientas, pequeños electrodomésticos, aparatos electrónicos, libros, artículos de decoración, bicicletas y muebles que estén en buen estado.

Usted puede dejar los artículos en la iglesia:

del martes 2-viernes 5 de abril (10 a.m.-4 p.m.),
o la mañana del domingo 7 de abril

También podemos recoger artículos si no puede traerlos a la iglesia. Por favor, envíe una foto de cualquier artículo grande (como muebles) a una de las personas que figuran a continuación antes de traerlo a la iglesia. Los fondos de la venta apoyarán las clases de ESL (Inglés como Segundo Idioma) que se llevarán a cabo en UCCH en el futuro. Póngase en contacto con Linda (linsoto@gmail.com), Kati (kruark@unitedchurch.org), o Nubia (riverobello62@gmail.com) si usted tiene preguntas o le gustaría tener artículos recogidos para la venta de patio. **Voluntarios:** Necesitamos varias personas para preparar, trabajar y limpiar la venta de patio de la iglesia que tendrá lugar el 13 de abril. Utilice el formulario SignUpGenius enlazado en nuestras noticias electrónicas para ofrecerse voluntario.

COLE RECAUDA FONDOS PARA ST. JUDE

Un mensaje de Cole Nicholson: Querida familia de la iglesia, La mayoría de ustedes probablemente no saben que fui diagnosticado con ALL, una forma de cáncer de la sangre, antes de cumplir dos años de edad. Gracias a la increíble investigación sobre el cáncer financiada por San Judas y otros, he estado libre de cáncer durante años. Como parte de mi reflexión cuaresmal sobre la gratitud, estoy recaudando fondos para St. Jude para devolver a una organización que ha ayudado a tantos. Estaría muy agradecida si pudieras ayudarme a superar mi objetivo de recaudación de fondos. Gracias por tenerlo en cuenta. Este código QR enlaza con la recaudación de fondos en la página web de St. Jude Children's Research Hospital:



DECIR LA VERDAD, BUSCAR LA JUSTICIA: EN-TRANDO EN EL TORBELLINO DE ISRAEL/PALESTINA

Sábado 6 de abril, de 9 a.m. a 12:30 p.m.

Iglesia baptista de Binkley, 1712 Willow Dr., Chapel Hill
Le invitamos a una conferencia sobre Israel/Palestina para toda la comunidad en la Iglesia Bautista de Binkley, patrocinada por Binkley. La conferencia contará con un discurso plenario del renombrado orador Jonathan Kuttub, director ejecutivo de FOSNA (Friends of Sabeel North America), abogado internacional de derechos humanos y autor. Participe en los acuciantes problemas de la justicia y la paz a través de debates, sesiones de trabajo e interacción con expertos en la materia. La conferencia es abierta y gratuita para todos, pero es necesario inscribirse. El formulario de inscripción se encuentra en nuestro boletín electrónico. Por favor, inscribise antes del 3 de abril.

CROP HUNGER WALK ROMPE RÉCORD

Muchas gracias a todos los que participaron en la recaudación de fondos CROP Hunger Walk de este año para los programas de seguridad alimentaria IFC y CWS. ¡Nuestro equipo contó con 50 caminantes, con resultados preliminares de \$5,000 recaudados - haciendo UCCH la iglesia # 1 en nuestra comunidad por primera vez! Las donaciones serán aceptadas hasta el 24 de abril.

VIGILIAS "BLACK LIVES MATTER"

Viernes a las 4 p.m. en Martin Luther King, Jr. Blvd.

¡Todos son bienvenidos! ¿Te interesa unirte a la lista de correo electrónico de la Vigilia BLM? Póngase en contacto con Natalie Boorman.

CLASE DE YOGA LOS VIERNES POR LA MAÑANA

Viernes a las 9 a.m. en el Salón de Actos

Todos los niveles son bienvenidos. Póngase en contacto con Melanie Joiner (melanie.spence@gmail.com) para más detalles.

DE LA BIBLIOTECA UCCH

★ Consulte la selección de libros de esta semana en el reverso de este encarte.

Estos artículos se encuentran en un pequeño estante de madera en el centro de la biblioteca. Hay instrucciones para encontrar un libro en el catálogo (cerca del ordenador) y para pedirlo prestado (cerca de la puerta). ¿Tiene preguntas? Póngase en contacto con Barbara Wildemuth.